



INVITATIOUN



Sonndes, den **28. November** géint 15.00 Auer, empfänkt d'Ouljer Musek de Kleeschen an den Houseker am Centre Culturel vun Ouljen.

Nodeems d'Kanner hir Lidder a Gedichter presentéiert hunn, deelt de Kleeschen seng Titercher aus.

Dës Feier leeft ënnert dem **CovidCheck**-Regime: all d'Leit déi méi al sinn wéi 12 Joer an 2 Méint brauchen en Noweis iwwert eng Impfung, Genesung oder e certifiéierten Test. Aus deem Grond wollte mir iech och froen, fir fréi genuch do ze sinn.

Wann sech bis dohin nach Saachen änneren gitt dir dat op eisem Site <http://ffolingen.betzdorf.lu/> an op eiser Facebook-Säit (Ouljer Musek) gewuer.

Dimanche, le **28 novembre** vers 15.00 heures, notre fanfare accueillera le Saint Nicolas et le Père Fouettard au Centre Culturel d'Olingen.

Après les chansons et poèmes présentés par les enfants de notre village, le Saint Nicolas distribuera son cadeau traditionnel.

Cette fête sera soumise au régime **CovidCheck**, donc toute personne âgée de plus de 12 ans et 2 mois doit présenter un certificat valide de vaccination, de rétablissement ou de test. Voilà pourquoi nous vous demandons d'arriver avec un peu d'avance.

Si des changements interviennent d'ici là, vous en serez informé sur notre site web <http://ffolingen.betzdorf.lu/> ou notre page Facebook (Ouljer Musek).

On Sunday, **28 November**, at about 3 p.m, we will welcome St. Nicholas and the bogeyman to the Centre Culturel in Olingen.

After the songs and poems presented by the children of our village, Saint Nicholas will distribute his traditional gift to the youngest.

This event will be subject to the **CovidCheck** scheme, so anyone over the age of 12 years and 2 months must present a valid vaccination, recovery, or test certificate. That is also why we ask you to arrive a little early.

If things change before then, you will find out on our website <http://ffolingen.betzdorf.lu/> or on our Facebook page (Ouljer Musek).



d' OULJER MUSEK

